

HABACUC^a

<p><i>Plângerea profetului</i> 2 *Plân. 3.8.</p>	<p>1 Profeta^b pe care a văzut-o profetul Habacuc.</p>	<p>vinovatⁱ: această putere* a lui a devenit dumnezeu^j lui^c.</p>	<p>11 *Dan. 5.4.</p>
<p>4 *Iov 21.7. Ps. 94.3. Ier. 12.1.</p>	<p>2 Doamne, până când voi striga și Tu nu vei auzi*? Strig către Tine: „Violență!“ și Tu nu salvezi.</p>	<p>12 ✧ Nu ești Tu* din eternitate, Doamne, Dumnezeul meu, Sfântul meu? Noi nu vom muri. Doamne, Tu l-ai hotărât pentru judecată**. Și Tu, Stâncă, l-ai rânduit pentru muștrare.</p>	<p><i>A doua plângere a profetului</i> 12 *Ps. 90.2; 93.2. Plân. 5.19. **2 Imp. 19.25 Ps. 17.13. Is. 10.5-7. Ezec. 30.25.</p>
<p><i>Răspunsul Domnului</i> 5 *Is. 29.14. Fap. 13.41.</p>	<p>3 De ce mă faci să văd nelegiuire și Te uiți la nedreptate? Pentru că jaful și violența sunt înaintea mea și este ceartă și izbucnește neînțelegere.</p>	<p>13 Tu ai ochi prea curați* ca să privească răul și nu Te poți uita la răutate. Pentru ce Te uiți** la cei care lucrează cu necredincioșie și taci când cel rău înghite pe unul mai drept decât el?</p>	<p>13 *Ps. 5.5. **Ier. 12.1.</p>
<p>6 *Deut. 28.49; 28.50. Ier. 5.15,16.</p>	<p>4 De aceea legea este fără putere și dreptatea^c nu se arată niciodată, pentru că cel rău* împresoară pe cel drept; de aceea judecata iese strâmbă.</p>	<p>14 Și îi faci pe oameni ca peștii mării, ca târâtoarele care n-au nici un stăpân peste ele.</p>	<p>15 *Ier. 16.16. Amos 4.2.</p>
<p>8 *Ier. 5.6. Ief. 3.3. **Ier. 4.13.</p>	<p>5 ✧ „Priviți* printre națiuni și vedeți și minunați-vă cu uimire; pentru că fac o lucrare în zilele voastre pe care n-o veți crede chiar dacă vi s-ar istorisi.</p>	<p>15 El îi scoate* pe toți cu undița, îi prinde în plasa lui și-i adună în năvodul său: de aceea se bucură și se veselește.</p>	<p>16 *Deut. 8.17. Is. 10.13; 37.24,25.</p>
<p>9 *Ier. 5.6. Ief. 3.3. **Ier. 4.13.</p>	<p>6 Pentru că, iată, ridic pe caldeeni*, națiunea aceea amarnică și năvalnică ce străbate lățimea pământului, ca să stăpânească locuințe care nu sunt ale lor.</p>	<p>16 De aceea aduce jertfe* plasei lui și arde tămâie năvodului său; pentru că, prin ele, partea lui a devenit grasă și hrana lui, aleasă^k.</p>	<p>1 *Is. 21.8,11. **Ps. 85.8.</p>
<p>10 *Ier. 5.6. Ief. 3.3. **Ier. 4.13.</p>	<p>7 Ei sunt înspăimântători și îngrozitori; de la ei înșiși vine judecata lor și onoarea lor.</p>	<p>17 Va goli el pentru aceasta plasa lui și va înjunghia el neîncetat națiunile fără cruțare?</p>	<p><i>Răspunsul Domnului</i> 2 *Is. 8.1; 30.8. 3 *Dan. 10.14; 11.27,35. **Ev. 10.37.</p>
	<p>8 Și caii lor sunt mai iuți decât leoparzii și sunt mai repezi decât lupii de seară*; și călăreții lor se avântă cu mândrie^d; și călăreții lor vin de departe: zboară** ca un vultur care se repede să sfâșie.</p>	<p>2 * Voi sta de strajă și mă voi așeza în turn și voi căuta* să văd** ce-mi va zice și ce să răspund la plângerea mea.</p>	<p>4 *Ps. 49.18. Is. 13.11. **Rom. 1.17</p>
	<p>9 Ei toți vin pentru violență: mulțimea^e fețelor lor privește înainte^f și adună captivi ca nisipul.</p>	<p>2 ✧ Și Domnul mi-a răspuns și a zis: „Scrie* viziunea și gravează-o pe tăblițe, ca să poată alerga cel care o citește.</p>	
	<p>11 ✧ Atunci gândul^h lui se va schimba și va trece înainte și va fi</p>	<p>3 Pentru că viziunea este încă pentru un timp hotărât*, dar se grăbește spre^l sfârșit și nu va minți. Chiar dacă va întârzia, așteapt-o, pentru că va veni negreșit**, nu va fi amânată^m.</p>	
		<p>4 Iată, sufletul său se îngâmă*, nu este drept înăuntrul său; dar cel drept** va trăi prin credința lui.</p>	

^a Sau „AVACUM“: Cel care îmbrățișează ^b Lit. „Povara“ ^c Sau „judecata“ ^d Sau „se răspândesc“ ^e Sau „dorința“ ^f Sau „spre răsărit“ ^g Poporul caldeean ^h Sau „duhul“, „starea de suflet“ ⁱ Sau „Atunci el va mătura totul ca vântul și va trece înainte și se va face vinovat“ ^j Ebr. „eloah“ ^k Sau „îmbelșugată“ ^l Sau „vorbește despre“ ^m Sau „nu va întârzia“

<i>Cele cinci vaiuri asupra caldeenilor</i>	5 ☆ Și, mai mult, vinul înșală pe bărbatul mândru, încât acesta nu stă liniștit, își lărgește dorința ^a ca Locuința* morților și este ca moartea și nu poate fi săturat; și adună la el toate națiunile și strânge la el toate popoarele.	ca să-i ^g privești** goliciunea! 16 Ești plin de rușine în loc de ^h glorie! Bea* și tu și descoperă-ți necircumcizia ^l . Potirul mâinii drepte a Domnului se va întoarce spre tine și o vărsătură rușinoasă va fi asupra gloriei tale.	15 **Gen. 9.22. 16 *Ier. 25.26; 25.27; 51.57.
5 *Pr. 27.20; 30.16.	6 Nu vor face toți aceștia un proverb despre el și o ghicitoare batjocoritoare* împotriva lui? Și vor zice: «Vai de cel care adună ce nu este al lui! Până când? Și de cel care se împovărează cu garanții!»	17 Pentru că violența făcută Libanului te va acoperi și nimicirea fiarelor te va înspăimânta, din cauza sângelui* oamenilor și a violenței făcute țării ^j , cetății și tuturor celor care locuiesc în ea.	17 *Vers. 8.
6 *Mica 2.4.	7 Nu se vor ridica deodată cei care te vor mușca ^b ? și nu se vor trezi cei care te vor tulbura, și vei fi pradă pentru ei?	18 La ce folosește* chipul cioplit, pe care l-a cioplit făcătorul lui, chipul turnat și învățătorul** minciunii? Pentru ca făcătorul lucrării lui să se încreadă în ea, când face idoli [†] muți?	18 *Is. 44.9,10; 46.2. **Ier. 10.8; 10.14. Zah. 10.2. †Ps. 115.5. 1 Cor. 12.2.
8 *Is. 33.1. **Vers. 17.	8 Pentru că* ai prădat multe națiuni, și pe tine te va prăda toată rămășița popoarelor, pentru sângele** oamenilor și pentru violența făcută țării, cetății și tuturor celor care locuiesc în ea.	19 Vai de cel care zice lemnului: „Trezește-te!“, pietrei mute: „Ridică-te!“ Te va învăța el? Iată, este acoperit cu aur și argint și nu este* nici o suflare înăuntrul lui.	19 *Ps. 135.17.
9 *Ier. 22.13. **Ier. 49.16. Obad. 4.	9 ☆ Vai de cel care strânge ^c câștig* nelegiuit pentru casa lui, ca să-și așeze cuibul** sus, ca să scape din mâna nenorocirii ^d !	20 Dar Domnul este* în templul Său cel sfânt. Tot pământul să tacă** înaintea Lui!	20 *Ps. 11.4. **Ier. 1.7. Zah. 2.13.
12 *Ier. 22.13. Ezec. 24.9. Mica 3.10. Naum 3.1.	10 Ai croit rușine casei tale, nimicind multe popoare, și ai păcătuit împotriva sufletului ^e tău!	3 * O rugăciune a profetului Habacuc, pe șighionot ^k *	Psalmul profetului 1 *Ps. 7 titlu.
13 *Ier. 51.58.	11 Pentru că piatra din zid va striga și bârna din acoperiș îi va răspunde.	2 „Doamne, am auzit* ce ai spus Tu și, m-am temut. Doamne, însuflețește** lucrarea Ta în mijlocul anilor! În mijlocul anilor, fă-o cunoscut! În mânie, amintește-Ți de îndurare [†] !“	2 *Iov 42.5. **Ps. 71.20; 85.6. †Num. 14.19 Is. 54.8.
14 *Ps. 22.27. Is. 11.9. Zah. 14.9.	12 Vai de cel care construiește un oraș cu sânge* și întemeiază o cetate prin nedreptate! ^l	3 Dumnezeu ^l a venit din Teman și Cel Sfânt* de pe muntele Paran. Opre. Gloria Lui acoperă cerurile și pământul este ^m plin de lauda Sa.	3 *Deut. 33.2. Jud. 5.4. Ps. 68.7.
15 *Osea 7.5.	13 Iată, nu este de la Domnul oștirilor că popoarele trudes* pentru foc și mulțimile se ostenes* pentru nimic?	4 Și strălucirea* Lui era ca lumina. Raze ⁿ ieșeau din mâna Lui; și acolo era ascunsă puterea ^o ** Lui.	4 *Ps. 18.22. **Iov 26.14.
	14 Pentru că pământul se va umple* de cunoștința gloriei Domnului, cum acoperă apele fundul mării.	5 Înaintea Lui mergea* ciuma și o flacăra arzătoare** ieșea la	5 *Naum 1.3. **Ps. 18.8.

^a Lit. „sufletul“ ^b Sau „îți vor cere camătă“ ^c Lit. „care câștigă“ ^d Sau „răului“ ^e Sau „ai pus în pericol sufletul“ ^f Sau „furia“, sau „din sticla“ ^g Lit. „să le“ ^h Sau „mai mult decât de“ ⁱ Sau „fii ca unul necircumcis“ ^j Sau „pământului“ ^k Plural de la șigaion (titlul Psalmului 7) ^l Ebr. „Eloah“ ^m Sau „era“ ⁿ Lit. „Coarne“ ^o Lit. „era ascunderea puterii“

	picioarele Lui.	casa celui rău, ai dezvelit temelia până la gât. Oprire.	
6 *Gen. 49.26. Naum 1.5. **Cap. 1.12.	6 El a stat și a măsurat ^a pământul; El a privit și a tulburat națiunile; și munții* cei de veacuri s-au risipit, dealurile străvechi s-au afundat; căile Lui sunt eterne**.	14 Ai străpuns chiar cu sulitele lui capul căpeteniilor lui ^f ; ei au ieșit ca un vârtej să mă risipească; veselia lor era ca și cum ar fi vrut să înghită în ascuns pe cel întristat.	
	7 ✨ Am văzut corturile Cușanului ^b în durere; covoarele țării Madianului au tremurat.	15 Ai umblat* cu caii Tăi prin mare – grămada apelor mari.	15 *Ps. 77.19.
8 *Deut. 33.26; 33.27. Ps. 68.4; 104.3. Vers. 15.	8 S-a mâniat Domnul pe râuri? Era mânia Ta împotriva râurilor? Era vuietul Tău împotriva mării, de ai călărit* pe caii Tăi și <i>Te-ai suit</i> în carele Tale de biruință ^c ?	16 ✨ Am auzit și lăuntru ^g mi s-a cutremurat*; buzele mele tremurau la <i>acest</i> glas; mi-a intrat putrezirea în oase și am tremurat înăuntru ^h meu, ca să mă odihnesc în ziua strâmtorării, când invadatorul lor ⁱ se va sui împotriva poporului ^j .	16 *Ps. 119.120 Ier. 23.9.
9 *Ps. 78.15; 78.16; 105.41.	9 Arcul Tău s-a dezgolit, nuielele <i>disciplinării</i> jurate după cuvântul Tău. Oprire. Ai despicat pământul cu râuri*.	17 ✨ Pentru că, deși smochinul* nu va înmuguri și rod nu va fi în vițe, rodul ^k măslinului** va lipsi și ogoarele nu vor da hrană, turma [†] va fi nimicită din staul și nu va fi nici o cireadă ^{††} în grajduri,	17 *Ioel 1.10-12 Amos 4.9. **Mica 6.15. †Ioel 1.18. ††Ier. 5.17.
10 *Ex. 19.16; 19.18. Jud. 5.4,5. Ps. 68.8; 77.18; 114.4. **Ex. 14.22. Ios. 3.16.	10 Munții Te-au văzut, erau în durerile nașterii*; șuvoaie de apă au trecut. Adâncul a făcut să i se audă glasul; și-a ridicat** mâinile în sus.	18 eu tot mă voi bucura* în Domnul , mă voi veseli în Dumnezeu salvării** mele.	18 *Iov 13.15. Is. 41.16; 61.10. **Ps. 25.5. Is. 12.2.
11 *Ios. 10.12; 10.13. **Ios. 10.11. Ps. 18.14; 77.17,18.	11 Soarele* și luna s-au oprit în locuința lor, la lumina săgeților** Tale care zburau, la strălucirea sulitei Tale scânteietoare.	19 Dumnezeu, Domnul ^l este tăria* mea; și El îmi face picioarele ca ale cerboaicelor** și mă va face să umblu pe înălțimile [†] mele ^c .	19 *Ps. 27.1. **2 Sam. 22.34 Ps. 18.33. †Deut. 32.13; 33.29.
12 *Ier. 51.33. Amos 1.3. Mica 4.13.	12 Ai pășit cu indignare prin țară ^d ; ai treierat ^e națiunile cu mânie*.	Către mai-marele muzicii. Pe instrumentele mele cu coarde.	
13 *Ios. 10.24; 11.8,12. Ps. 68.21.	13 Ai ieșit pentru salvarea poporului Tău, pentru salvarea unsului Tău, ai zdrobit* capul din		

^a Sau „a făcut să tremure“ ^b Etiopiei ^c Sau „victorioase“; sau „de salvare“ ^d Sau „pe pământ“ ^e Sau „ai călcat în picioare“ ^f Sau „pe căpeteniile hoardelor lui“ ^g Sau „pântecele“ ^h Lit. „pe locul“ ⁱ Sau „învingătorul lui“ ^j Sau „când se va sui împotriva poporului care ne invadează“ sau „când cel care năvălește în cete asupra noastră se va sui împotriva poporului“ ^k Sau „lucrarea“ ^l Ebr. „Yahve, Adonai“